

# 保良局羅氏基金中學 Po Leung Kuk Laws Foundation College

由學校填寫	For School Use Only
Application No.	
Date	

## 入學申請表 (插班生 New Comer)

**Application for Admission** 

申請人資料 Applicant's Information						
姓名 Name	中文姓名 Name in Cl 英文姓名 Name in El	hinese			性別 Gender  □ 男 Male  □ 女 Female	
申請班級 Form / class applying fo	<b></b> 妊級		本年度是否曾經報考插班生試 Did you take the admission test in this aca Yes/是 □ No/否 □		academic year	申請人近照 Applicant's Recent Photo
出生日期 Date of Birth	/ (DD 日 / MM 月 / Y		/ YYYY 年)	年龄 Age		
國籍 Nationality				出生地點 Place of Birth		
香港出生證明書/身份證號碼/其他 (請註明) HK Birth Certificate/ ID No. / Others (Place specify)						
性址 Home Address  通訊地址(如與上列不同) Correspondence Address		中文 Chinese				
		英文 English				
		中文 Chinese				
		英文 English				
電話號碼 (住宅) Telephone No. (Home)						
		曾就讀	學校 Previ	ious Schools At	ttended	
年份 Year	班級 Class / Form		學校 Name of School			
申請人的專長和興趣 (包括體育、社會服務、藝術等) 如不數應用,請另頁書寫						
Talents and Interests of the Applicant (including sports, community service, art, etc.)  Should the space be insufficient, please attach an A4 paper						

			家庭成員資	料 Famil	y Information	on		
	姓名		聯絡電話		職業		工作機構名稱	
	Name				Occupation		Name of Company	
父親	中文 Chine	nese 手提電訊 Mobile Ph		號碼 one No.				
Father								
	英文 Engli	sh	電郵地址 Email addr	ess				
17 Apr	ah va Ohia		手提電話	號碼				
母親 Mother	中文 Chine	ese	Mobile Pho	one No.				
Mourer								
	英文 Engli	sh	電郵地址		_			
	), ) <u> </u>		Email addr	ess				
監護人	中文 Chine	中文 Chinese		手提電話號碼 Mobile Phone No.				
Guardian			WIODIIC 1 11C	one ivo.				
(如適用 If Any)								
	英文 Engli	sh	電郵地址 Email addr	ess				
		在本校	就讀之兄姊	Sibling(s)	studying in o	ur school		
姓名		班別		就讀期間			與申請人之關係	
Name		Class		Duration		Relat	tionship	
			在本校任	職之親友(	Connections			
你有否認識	 現時於本校	任職之人士?						
Do you know a	anyone worki	ng in Po Leung I	Kuk Laws Found	dation College	?			
□ 禾 No	□右 Voc	: 姓名:		祖職.		關係:		
ш ъ NV	山 / 163	Name		死報 Present Posi		爾尔 Relationship		
						. 131413110111	r	

#### 報名須知 Information on Application

- 1. 入學申請表格已放置在本校校務處,有意申請入讀本校者,可到本校校務處索取;亦可經由本校網頁下載申請表格。 Application forms can be obtained from our school or downloaded from our website.
- 2. 申請人請<u>親身</u>將下列文件交回本校(請以 A4 紙張列印文件),為避免郵遞失誤,郵寄、電郵或傳真恕不接受。The applicant is required to submit the following documents (A4 paper size) <u>in person</u>. Documents sent via mail, email or fax will not be processed.
- 3. 遞交申請表時,請出示學生身份證明文件(學生手冊/學生證/身份證/護照)<u>正本</u>,並附下列文件之副本,<u>附件頁數(不</u>包括申請表)請勿超過 12 張(雙面影印):

Please bring along an <u>original copy</u> of Student Identification (i.e. Student Handbook / Student Card / Hong Kong Identity Card / Passport) and include a copy of the following documents which should be printed on both sides and no more than a total of 12 sheets, excluding the application form:

• 已填妥貼有近照之申請表及報名費港幣七十五元正(只收現金)

The completed application form with a recent passport-sized photograph attached together with the application fee of HK75 (cash only).

• 最近兩年學生成績表副本。

Photocopies of student's school reports of the last two years.

與課外活動及服務表現及其他特別才藝有關之證明文件的副本。

Evidence of participations and achievements in extra-curricular activities and service.

• 有關英語及普通話水平之證明 (如適用)。

Evidence showing good English and Putonghua skills (if available).

香港身份證副本。

Photocopy of Hong Kong I.D. Card.

• 一個已貼妥郵票(\$2.2)之回郵信封(23cm x 10cm),信封面須註明申請人的姓名及地址。

Enclose 1 self-addressed and stamped (each HK\$2.2) envelopes (23cm x 10cm) with applicant's name and address.

4. 考生必須通過插班生考試,其校內成績及操行亦一併考慮。

For successful admission, candidates must pass the admission test. Their academic results and conducts in their previous schools will also be taken into consideration for the admission.

- 5. 學費 Tuition Fee
  - 中一至中三全年學費為港幣\$19,800 (分十期繳交),中四至中六全年學費為港幣\$24,000 (中四及中五分十期繳交)
     (中六分五期繳交)。下學年學費將有所調整,但加幅將不會多於5%。

Annual school tuition fee for S1 to S3 is \$19,800 (10 installments), Annual school tuition fee for S4 to S6 is \$24,000 (10 installments for S4 & S5) (5 installments for S6). The school fee will be raised by not more than 5% in the next academic year.

• 本校設有獎學金制度,以嘉許成績優異之學生。

To encourage academic excellence, an academic scholarship scheme has been set up.

- 清貧學生,包括來自領取綜接家庭的學生及領取在職家庭及學生資助事務處財政資助的學生,可申請學費減免。 Needy students, including those from families receiving the CSSA and students receiving financial assistance provided by the Working Family and Student Finance Assistance Agency (WFSFAA) could apply for school fee remission.
- 有關學費減免及獎學金詳情,請參閱本校網頁。

For further information of fee admission and academic scholarship, please visit our school website.

6. 插班生考試日期將另行通知。

The date for the admission test will be announced later.

7. 獲取錄之申請人將會收到由本校發出的書面通知。

Our School will notify successful applicants in writing.

8. 申請人不能於同一學年內「重複」提交同一年級的插班申請。

The applicant cannot resubmit an application for the same level within the same academic year.

## 學校政策聲明 Policy Statements

1. 目的 Purpose

2.

本校所收集的個人資料將會用作考慮閣下申請入讀本校之用,而獲取錄之學生的個人資料則會用作本校的學生紀錄。
The personal data collected by our school is for consideration of your application. Data of successful applicants will be kept as part of

the school's student records. ... 資料使用 Data User

只有本校授權人士方可查閱及使用閣下所提供的資料。

Only authorized personnel can access and use the data provided.

3. 資料儲存 Retention of Data

除非獲申請人同意,否則本校會於是次招生程序完結後,將申請人之資料銷毀。

Unless otherwise consented by applicants, unsuccessful applications will be destroyed upon completion of the admission.

4. 資料更改 Data Correction

申請人如欲查閱及更改所提供之個人資料,請以書面形式向本校校務處提出申請。

Applicants who wish to request access to, and correction of, their personal data may write to our General Office.

5. 所有文件及費用一經遞交,恕不歸還。

All documents and application fee submitted will not be returned.

## 申請人聲明 Declaration of the Applicant

本人已閱讀及明白 貴校收集個人資料的政策。

本人確認於此申請表內所填寫的內容及向 貴校所提供的其他資料,均完整無誤。本人明白,任何虛報或隱瞞重要事實之 行為,會導致本人之申請不獲考慮。

I confirm that I have read and understood the policy statements of Po Leung Kuk Laws Foundation College on Personal Data Collection.

The information I have supplied on this form and any attachment is complete and correct. I understand that any willful misrepresentation or withholding of material information will lead to disqualification from the admission.

家長/監護人簽署	
Signature of Parent/Guardian	
家長/監護人姓名	
Name of Parent/Guardian	
日期	
Date	

#### 遞交表格注意事項 / Remarks on Application form Submission

請將填妥之申請表格連同所需文件及費用,於辦公時間內**親臨**保良局羅氏基金中學遞交。(郵遞、傳真或電郵申請,概不受理) The completed application form must be submitted **IN PERSON** to Po Leung Kuk Laws Foundation College.

(Application made by post, fax or email will NOT be entertained)

地址 : 新界將軍澳陶樂路 8 號 (查詢電話: 27018778)

Address 8 To Lok Road, Tseung Kwan O, New Territories (For enquiries: 27018778)

報名日期 : 2025年12月29日至30日 上午9:00至下午4:00

及時間

Application : 29-30 Dec, 2025 9:00 am – 4:00 pm

Date & Time